

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年正月廿五

表目價

本報自本埠運到每月收費七毛五
若派不到者郵費在內每月收費一圓
英屬各埠及美國每年收費九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五
中國及外國每月收費五毛
除禮拜日外每日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

◎均安棧啟事
馬心喜即馬駿辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備胞光顧請到均安棧面商或直函
商便安

胡漢民之囚湯山

(公生)

蔣老介囚胡漢民于湯山一事。原為同志捉
同志。即粵語所謂籠籠內作反。一吹縹緲
池春水。干卿底事。乃中外報章之記者。
莫不大放厥詞。電訊絡繹。即茶餘酒後。
與街談巷議。皆云蔣老介以待李者而待胡
。深為目下一般之蔣家狗懼。
但是大同志所弄這幕活劇。為最近武劇大
同志演完後之。幕大文劇。為中外視線所
籠集。故雖是籠籠內作反。亦足見國民黨自
前之急。其前途如何。不可言而共喻矣。
昔李任潮之被囚湯山。論者皆謂其自投羅
網。多識其不智。致至今猶作籠中之鳥。
乃李任潮之湯山與方休。胡氏繼來。豈
連環先生亦嗜奕乎。抑亦不智如李氏者乎
。抑知之而不畏之。竟故觸蔣氏之霜威乎
。蓋胡氏之在蔣府。被蔣監視。失却自由
。非一日矣。而胡氏之不滿意。豈非牛鬼蛇
神。冷嘲熱諷。亦非一次矣。以故惡感叢
生。內怨蓄積。久而久之。惡劣之空氣。
遂瀰漫於胡氏之四圍。今日胡氏之被囚。
特借國民會議之主張問題。以為導火線耳
。其造因之遠。稍明蔣府內容之真相者。
無不知之熟焉。
試觀胡氏自任蔣府立法院院長以來。立有
甚嚴法。虛與榮銜。實同軟禁。滬上各報
。已言之屢矣。而蔣本恩胡。故誘而禁之
。使不為異己者所用耳。
今則蔣氏以西北之勁敵已平。東北亦惟我
馬首是瞻。南柱已買。內患悉除。統一告
成。九五之尊。舍我其誰。故欲以國民會
議而製憲。以師袁項城之故技。而強姦民
意。製造輿論。此種行同大盜之所為。在
今日之中國固無存在之理。而稍有良心者
。稍有學識者決無不絕對反對之也。况胡
漢民與蔣意見之深。胡氏有不反對者乎。
決無此理也。且胡氏身為立法院院長。對
于違法之舉。亦不能不犯顏力爭之。乃蔣
氏竟借此以故入胡氏之罪。豈般忠于蔣氏
之黨員。觀李胡今日之覆轍。可為前車鑒

救濟金漲辦法

(三)

限制非進出口業者。不得為標金期貨之
交易。或購買國外匯票。銀行國外匯兌。
亦限以對進出口交易為主。時人謂金價之
暴漲。多以為投機操縱所致。遂有暫停金
業交易之議。宜以現在世界物價為比例。
金價當在兩先令上下。而現在竟至一先令
四便士左右。顯係受鉅額投機買賣之影響
。故此議不為無見。惟期貨買賣。按照事
理。本含有平準物價之效用。因此而壹概
禁止。亦無異懲寒吹盡。果為抑止投機者
之操縱起見。則凡非進出口業。而從事於標
金之期貨買賣或國外匯票者。其非為業務
所需要。而僅在博得意外之暴財。自屬顯
著之事實。加以限制。既無礙於正當商業
之用途。而或足以減少市場之紛亂。
凡營進出口業者。應隨時結價。以免擔
負日後金銀比價漲落之危險。洋貨現時
所受金價上漲之損害。一言蔽之。則以締
結定貨合同時。未曾結價。遂致從前定貨

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
司公郵打船郵國美



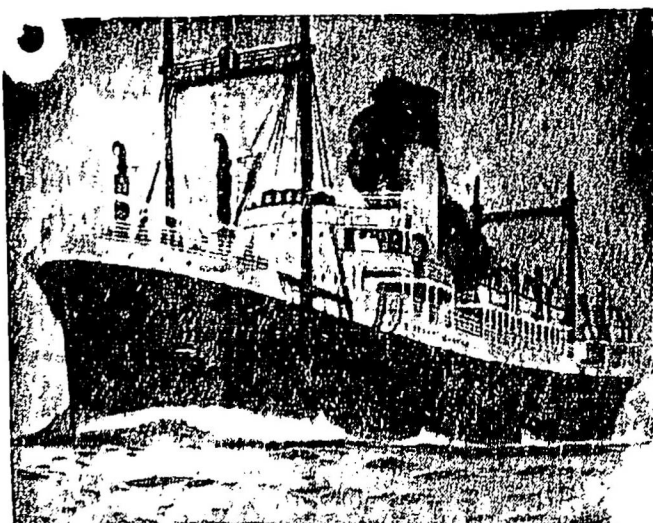
房餐潔清廠高潤寬
駿馬棧安均處理代總人華埠
瑞早馬昌同利處理代總人華埠

他輔總統
三月廿七

者化慎總統
三月廿壹

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行
三月十七號
四月十七號
五月十九號
六月九號

千地船
地地船
地利羅士名
市臣士市名

到雲域埠
二月廿四號
三月十七號
四月十八號
五月十九號

船費二樓七十五元
大船五十五元

船期印便
函索即奉

號安均處理代埠或 安均處理代埠
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如如以享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君倘祈留意 各搭客須依船期 前一日下午搭船 本公司謹啟

詩亞亞輪船公司



港香到天七拾
色特大四之同不別與

月份牌印妥	承索即奉	由雲埠開行日期表
行期快捷	船量巨大	船號 陽曆日期
福食生鮮	艙位通爽	日本皇后 二月廿八日
太平洋客務總司理司徒施佈	溫哥巴代理葉生公司	亞洲皇后 三月十四日
宰隨用隨日每鷄豬養豕上船	坎拿大三月廿七日	俄國皇后 四月十一日
日本皇后 四月廿五日	亞洲皇后 五月九日	坎拿大 大五月廿三日
溫哥巴代理司徒施佈	地址信通施司徒	SETO MORE
太平洋客務總司理司徒施佈	Pacific Passenger Agent.	Canadian Pacific Rly
溫哥巴代理司徒施佈	Vancouver, B. C.	J. J. FORSTER
溫哥巴代理司徒施佈	打士火理司總務客船輪	Steamship General
溫哥巴代理司徒施佈	Passenger Agent	Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路
馬駿代理詩晏亞公司
鐵路車紙

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada
本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論存款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨城多利錫固喇士街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華友支部並僱
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧
也
加拿大資路銀行披露

醫衛大黃西
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証嚴予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至五點兩點三至二
點九至七點五至五點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
水生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男
症柳科外幼女理

五七號之華人新利衣館 被匪破入。竊去衣服壹包。

時晏亞船將復航雲城

據詩晏亞船公司消息稱。上星期間。輪船片士軒利號旋裝被破壞。入巴坤船塢修整。致本公司來往雲城及舍路之輪船輪運暫行停止。須於下星期六日一號始能恢復航程交通。

大窗匪就逮

近兩月以來。本埠有無數竊案發生。竊匪屢破大窗沿繩而下。市警久已注意偵查。至昨星期三晚。活士靴舖被所謂之「大窗」匪行竊。暗差三名追至本埠西區某住宅樓內。將西人三名及西女一名拘獲。并將其房內搜出上兩個月間被竊之貨物大幫。及由活士靴舖竊出之新靴數對。並在西匪身上搜出手槍兩枝。市商區內之店舖名單。內指明擬行竊之各店。申有數店業已被竊。市警深信此輩「大窗匪」就逮後。本埠商區竊案將從此大減。

狡如脫兔之逃竊犯

上星期間。由屋巧碑獄逃監之匪徒威路確氏及麥都高氏。曾由附近各區省差。區警。及市警四出偵尋不獲。昨朝二匪匿於卑詩大學區內之林中。被省差考列地氏無意中尋見。惟省差不慎。被兩匪乘自由車逃脫。昨日下午五點鐘。有市民報告。曾見匪車向二埠而駛。後又有二埠某華人向武埠市警報告。兩匪曾在其餐館食餐。華人報稱。素與兩匪相識。至昨晚九點鐘。又有市民報告。曾見兩匪於喜市定街東及正步街。現當局預料於數小時內可以將兩匪緝獲。聞兩匪逃監後曾向市民行劫數次。

汽油減價

據奎丕路。天寅。及列治文各煤油公司。今朝通告。由明日起。本省之各種加士連油。每加倫減低兩仙。明日售價將為每加倫拾八仙。堪及舍路兩煤油公司則尚未通告減價。惟深信將必依其他煤油公司所行。

慈善會捐款成績

本埠聯合慈善會籌款辦事處昨日通告稱。前數星期內。所捐得之款共達廿五萬二千四百四十四元。除工人以外。其他捐款者達壹萬二千零四拾七名。其中多數為婦女。

各埠新聞

致公堂歡迎會之熱烈

片士魯強埠函。六號晚八時半致公堂開全體大會。歡迎全加港門總機關前總理現任香港公報籌辦處主任曹樹森先生。會員久仰聲華。咸發冗濺會。情形之熱鬧。實空前所未有。自由黃平君讀禮。實主行禮如儀。旋由會長鄧春田翁。讀歡迎詞。請曹先生登壇演說。鼓吹歡迎之聲大作。曹先生將政府罪狀。盡情露佈。勉勵洪門會員團結救國。而以籌辦香港公報促成五洲大會。為當前急務。乃將各項進行計劃。詳細闡發。勸各分會會員。須極力擁護總機

關。達到與黨救國之完滿目的。講者有餘。鐘久。全座動容。掌聲雷動。以次演說者。有司徒華保。陳宜煒。馬漢平。曾傳燾。方力。母負曹先生奔走之意。為洪門黨務努力。至十點鐘。設茶點款叙。繼而夜宴。於廣興生酒樓。備極盛況。九號晚九時半。致公堂職員以曹先生公舉。行將離埠。又特開全體歡迎大會。蒞會者亦踴躍如前。鄭會長主席。黃平先生宣佈旨趣。請曹先生贈言。以其所負責任。致勸會員諸君。協助及指導。俾洪門得向國內發展。致公堂前已做股五十元。在今晚歡迎會中。各會員如願加認有百餘股。多即行繳款。司理文任曾傳燾諸君。提議加做一百元。共成壹百股。全體贊成通過。殿以茶會及大宴。至四點鐘始散席。足見會員人心之向前矣。

達權社春宴盛況

巴邑函。春宴之舉。是古今人士之大同心理。謂一年之生計在於春。特置酒高會。為希望將來諸事。如春物發展之榮華也。月之八號。為本埠達權社舉行春宴之期。時屆下午五點鐘。來賓與社員。踴躍踴躍。魚貫而至。皆現存福溫和之色。雍開六席。赴宴者約七十人。一堂肅穆。雍雍如也。依次入席。舉觴聯歡。雖非福聖賢。然有珍窮水陸。肥甘適口。奚必鳳瀾龍肝。濃淡稱心。俱是瓊醞液。正是有酒既行。有肴既早。譬之若登春臺。共享太平之盛典也。是時酒行數巡。食供九獻之際。眾人既醉且飽之餘。社長馬立。致詞。搖鈴開會。宣布春宴旨趣。是效古人維此春酒。以介眉壽之預祝。吾人生十世也。最希望者是五福。而五福是以壽為先也。請在座諸君。共飲一杯。以壽為先。而五福之次者。曰富。請諸君。共飲一杯。為發財之從心所欲。五福之第三曰康寧。諸君。共飲一杯。為一年四季無災無害。五福之第四曰攸好德。請諸君。共飲一杯。希望在座者。今而後。皆行道而有得于心。五福之最後者曰考終命。請諸君。共飲一杯。如潘岳之戀德流芳。世也。說畢。眾人歡聲雷動。每說一福。皆飲一杯。然後坐下。隨有西友六名。與社員陸續演說者十餘人。皆預祝本社前途發達。如春華之滋長。春花之馨香。皆是播藻若春華之語。令聽者眉揚色喜。飲至皓月橫窗。大放喜炮。然後散席。此次春宴之盛。大有龍吟虎嘯。鳳起蛟騰之聲勢也。

馬金紫堂春誌慶

巴邑函。昨日。本埠馬金紫堂。舉行春酌。是日也。奇花吐艷。好鳥和鳴。盡呈春禧色彩。筵開四席。赴宴者數拾人。時屆下午五點鐘。眾入席。舉杯稱慶。如雁行鷺序之雅。依次入席。舉杯稱慶。是時酒行三巡。看飲八簋之後。堂長宜林公。搖鈴開會。宣佈此次春宴大意。為本族昆季。食德飲利。及行樂之佳興也。所望在座諸君。以後互相團結。使本堂如日升月恒之進步。年年若今日春宴之高興云。說畢。眾人酬以熱烈之掌聲。隨後有立。心直。鏡明。世任。允政。世信。諸人相。金。良。皆。是。合。舉。策。羣。力。振。興。堂。務。之。最。可。異。者。此。次。春。宴。本。埠。入。國。民。黨。之。馬。族。人。士。無。一。到。會。款。叙。聞。其。不。到。堂。款。叙。之。來。因。謂。此。次。春。宴。是。慶。夏。曆。非。慶。陽。曆。云。噫。此。語。者。何。其。無。智。之。甚。耶。考。三。月。之。春。夏。秋。冬。謂。之。為。四。季。每。季。者。三。月。而。以。陽。曆。計。之。今。是。三。月。耳。陽。曆。之。春。季。猶。未。過。也。是。次。之。春。宴。謂。之。慶。陽。曆。亦。可。謂。之。慶。夏。曆。亦。無。不。可。考。深。山。之。鳥。皆。知。四。季。之。曆。數。豈。有。新。志。士。之。黨。人。其。智。識。反。不。如。鳥。豈。不。可。笑。推。厥。其。故。是。心。腸。過。于。窄。狹。只。知。有。黨。主。義。不知。家。族。主。義。此。等。人。物。試。問。何。以。對。于。伏。波。先。人。耶。是。夕。各。人。飲。至。八。句。鐘。然後。大放。爆竹。而。歸。洵。盛。會。矣。

無辜受累

列必珠通訊。梁性係開平博健人。向在亞省。老文埠業餐館。請西當堂侍役。一日因捉。獲童有行騙手段。辭去不用。不料西思因。羞加禍。竟向警署誣捏館主以偽名。拿將。監禁。幸得法官廉明。批消無罪。昨日在存衙提訊。幸得法官廉明。批消無罪。回復自由。在梁性則無辜受累。耗費巨。資。而其兄弟為此幫忙。今者得直于心亦。稍安矣。

虐待牲畜被罰

城埠拾貳日電。華人梁昌。譯音。被拘控虐。待牲畜案。今朝在市警署提審。被告認罪。法官判罰款廿元。並罰費五元。聞此。次為被告犯此罪之第貳次。

中美之綿交易

紐約十貳日電。據國家工藝業部報告。每。年間中國向美國購買許多生棉。同時美國。又向中國購買許多生棉。其故是因中國之。棉與美國不同。中國之棉長而細。最合。用以製棉織物。中國之棉長而細。最合。用以製棉織物。中國之棉長而細。最合。用以製棉織物。

農產例爭競不休

城埠拾貳日電。據本埠政界消息。省政府。內閣及保守黨議員。對於農產強迫發售例。問題。發生無數爭執。不能議決一致。附助。抑反對。故預料省當局將效前任所為。決意。守中立。惟自由黨議員。或將附助管轄農。產發售策。藉為政治上之競爭。聞現由省。內各區之聯合及獨立種植家。皆派有代表。抵埠。各向省會之農務委員會。獻議反對。或。贊成農產發售策。其中議論紛紜。極。難明辨。誰是誰非。

加拿大鄭榮陽總堂實業有限公司 啟事

啟者本堂早年經已議決將實業公司之正式股份發給與各股東者為存據現下各股東業已繕妥仰各昆仲做有百子會者祈將前日之臨時收票繳回以轉換正式股份票為盼此佈

民國廿二年二月十六號

謹擇四月五日為本公所舉行成立典禮預期統請

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

（恭辭匾額）

李氏總公所分所屆時 駕臨助慶指

示一切易勝榮幸

雲巴市篤致公堂廿年職員表

會長 黃恭錦 副會長 吳仕

財政 岑華女 副財政 黎煜

中文書記 胡保 副書記 岑積洪

監查 陳廣來 副監查 坤周

議員 黃啟協 許三才

黃純熙 葉瓊 余禮續 黃耀運 黃羣 吳欽

馬光派 雷萬球 伍福于 黃盛 黃迪邦 胡務

唐奕簡 馬本精 李樸祖 龔蕭浦 長慶

駐加拿大李氏公所同人敬約

域多利埠

P. O. Box 1413 Phone E. 3844

Victoria B. C. Can.

Lee's Benevolent Ass'n.

614 1/2 Fisgard St.

溫寧達權通訊處鳴謝捐炮竹芳名列

吳肇珍紅炮壹萬六千 羅俊輝紅炮壹萬 黃耀世紅炮四千

邵松均紅炮四千 吳何仔紅炮八千 李良卿紅炮三元

鍾楚夫 何春初 馬衛庭 李發彬 潘英 羅華俊

呂禮庭 每名紅炮貳元 李灼南紅炮壹元

何貽耀 劉孔順 呂鴻佑 梁成光 梁明滄 黃炎光

梁煥 潘球 繆樹榮 馬哲明 朱芳策 梁祖根

羅倫合 李耀 梁橋 馬本祝 許栢

黃景 梁才 呂放 呂澤 每名五毛

雲鐵城崇義總會廿年職員表

董事 曹樹森 林煥廷 黃宏業 林樹昌 王永芳

鄭望培 梁少如 鄭子章 伍時選 譚謙光

林金華 黃公度 黃玉光 陳浩明 黃遠華

盧啟鏡 王華斌 黃紹經 馬善允 黃廣生

湯官柳 黃廣生 監察科 伍世檢

鄭子屏 楊求順 伍乙生 鄭潤所 高己丑

楊全 鄭寶琛 林維全 黃物 郭有金

何時彰 蘇河深 黃錦全 雷富維 湯有金

伍廣 黃少波 林煥廷 曹樹森 陳綿 伍世檢

公推收經費專員 黃少波 林煥廷 曹樹森 陳綿 伍世檢

（凡會員月費等項可任便交與上五人接收）

本總會實業職員表

正董 林煥廷 協理 曹樹森

副董 林添 湯官柳

秘書 李杰培 林三合

交際 盧啟鏡 楊耀帝

核數 黃廣生 鄭華操 伍玉瑞 鄭錫鈞

董事 黃安業 陸啟燦 鄭寶琛 馬門潤 何天扶

雲埠華僑農總會鳴謝

敬啟者卑詩省政府自一九二七年所立之農產管理例吾人認定該例是阻碍自由買賣乃經數年之奮鬥而抗駁實為中西向農產求生活之人而謀公益非是持一方之私見今幸蒙柯京大法院法官廉明將該例判消今得自由買賣實賴各團體及中西人等前日捐助鉅款之功本會同人殊深感德謹登數言以鳴謝悃

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹醫各名種奇難症奏效如神

萬應搜骨丹 醫牛始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇...

五淋白濁丸 此丸不寒不燥不偏不墜...

三鞭補腎丸 補氣補血 壯陽補腎...

諸般癩症丹 專治一切癩症...

止痛一掃光 專治一切痛症...

珠珀白藥膏 專治一切瘡毒...

萬應風濕膏 專治一切風濕...

忍精久戰丸 專治一切遺精...

男女交合丸 專治一切不孕...



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號...

英屬各代理處 261 King St. Winnipeg Man.

Man Hing Co 214 Centre St. Calgary Alta.

Gee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto Ont.

Donx Hing 58 Elizabeth St. Toronto Ont.

Wai Sang Co 57 Pender St. E. Vancouver B.C.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散 壯陽補丸 一盒五元...

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

花柳毒藥 專治一切花柳毒症...

恭頌良醫 啟者弟之疔門生瘡大如櫻桃...

老年頑癬三貼全愈 啟者弟之頑癬連年以來每逢夏天...

瘡癤一齊愈 弟前年疔門外生一毒瘡大如白菓...

YU HO SHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466

周耀初影相館 稅金紙可不用 凡影相者...

接整水龍 本號承接修整水龍喉 井裝冷熱水龍電燈...

着耳聽 因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱...

始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元 馳名三鞭補腎丸 大盒十元...

各埠皆有代理 加拿大各埠代理處 滿地可合和號 Hop Wo Co. 386 Lagache...

駐坎籌建鶴山中學協進會啟事
啟者我邑中學自興工建築以來已有數月於課室宿舍完竣...

LEO PILLS for Constipations, LEO LABORATORY, 310 Water Street, Vancouver B. C.
結肛疝症不可當作閒事其病先發于內臟...

雲埠明和鐵行新辦到
大幫「磨粉機」發售
輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住...

白羊樓書莊
中華棍術科五毛五
少林棍法圖說四毛
女子拳法四毛

廣東各屬新聞
黃俊傑請革蝦蛤惡制
台山函 民政廳巡按使黃俊傑 具呈...

高塘墟之罷市潮
因領商牌事
番禺函 縣屬慕德里司高塘墟 為墟...

除一大害
南海函 縣政府偵緝員譚軍庭 於一月十八日九時許 在西關下九甫路...

加中最新完之藥材保安堂廣告
本堂在雲南華數十年精製藥材...

全加致公堂駐辦事處通告
啟者本總機關行政經費。全賴昆仲...

榮榮製味臘廠
WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST, VANCOUVER B.C.
代理洲美 金山大埠 紐約 羅省技利 屏嶺 檀香山 舍路

關隴西總堂啟事
為通告事照得本堂前經發出捐捐圖書...

背痛症
加老陣鹽極易除痛
背痛症使患者痛苦難當。故若有患者...

雲南致公堂啟事
啟者前為開平黃仲義伯發捐捐募捐丹...

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820 10642-100 Th St EDMONTON ALTA.
啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名...

